

頂級奶霜泡沫染髮劑

從瓶子壓出泡沫來染髮。
詳細使用方法請詳讀本說明書。

- ★ 使用前請務必詳細讀完本使用說明書且正確使用。
- ★ 染髮偶爾會發生嚴重過敏反應。
- ★ 請務必於每次染髮前進行皮膚過敏反應測試。

使用注意事項

1. 有下列情況者請勿使用：

- ① 過去曾因染髮劑(包含其他產品)而過敏者。
- ② 曾經於染髮中或染髮後有蕁麻疹(搔癢、起疹子、發紅)或感到不適者(呼吸不順暢、頭暈等)。
- ③ 皮膚過敏反應測試結果，肌膚有異常者。
- ④ 頭皮或皮膚處於敏感狀態者(生病時、病後恢復期、生理期、懷孕等)。
- ⑤ 頭部、臉部、頸部有紅腫、傷口、皮膚病者。
- ⑥ 有腎臟病、血液疾病病史者。
- ⑦ 持續身體不適者(輕微發燒、疲倦、心跳加速、呼吸困難、紫斑、容易出血、經血不易停止等)。

2. 使用前的注意事項：

- ① 請務必於每次染髮之前兩天(48小時前)依右側指示進行皮膚過敏反應測試。皮膚過敏反應測試是確認體質是否對染髮劑會產生過敏反應。針對塗抹部位進行兩次觀察，第一次是塗抹後30分鐘，第二次是塗抹後48小時。即使過去從未過敏，也有可能因為體質改變而導致過敏，因此請務必每次都進行皮膚過敏反應測試。
- ② 請勿使用於頭髮以外的地方。此為用於頭髮之產品。
- ③ 請勿染眉毛、睫毛，以避免染劑流入眼中。
- ④ 剛剃除臉上汗毛時請勿使用本產品。肌膚上可能有細微傷口，容易受到刺激。
- ⑤ 染髮前後一星期內請勿燙髮，以免髮質受損、掉色情況發生。

3. 使用時的注意事項：

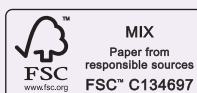
- ① 請於染髮時才混合染劑製作混合液，並馬上使用。
- ② 請於通風良好處染髮。
- ③ 請務必戴上內附的染髮手套。
- ④ 請勿於染髮時沐浴或於染髮前沾濕頭髮，以避免染劑流入眼中。
- ⑤ 染髮時請避免染劑沾染到臉部、頸部等。不慎沾到時，請馬上用水沖洗。
- ⑥ 請注意勿讓染劑及沖洗染劑時的水流入眼中，以避免眼睛產生劇烈疼痛、甚至眼睛受傷(眼角膜發炎等)。不慎流入時，絕對不要揉眼睛，請馬上以冷水或溫水充分沖洗15分鐘以上，並立即至眼科診所就診。
- ⑦ 染髮中皮膚出現疹子、搔癢、紅腫、強烈刺激等皮膚異常現象，或出現蕁麻疹、呼吸不順暢、頭暈等症狀時，請立即用清水將染劑沖洗乾淨，並馬上就診。
- ⑧ 染髮後感到有任何異常，請務必就診。

4. 保管上的注意事項：

- ① 請放置於嬰幼兒無法拿取處，以避免誤食而造成危險。
- ② 請避免放置於高溫或陽光直射的地方。

* 本產品不適用於16歲以下者使用。
* 請注意，染劑沾染到衣服、地板、地毯、牆壁等將無法清洗。

消費者諮詢專線：0800-061-668



注意！

有下列情況者，
請絕對不要使用。

過去曾因染髮而過敏者、皮膚過敏反應測試結果有異常者請絕對不要使用。

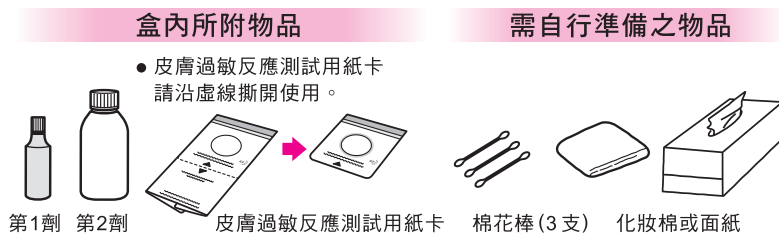
請與我們聯絡

- 關於皮膚過敏反應測試出現異常、皮膚狀態及商品諮詢等，請撥打消費者諮詢專線:0800-061-668 (平日 9:00~12:00 / 13:00~17:00)
- 周六、周日及國定節假日，請利用 www.kao.com/tw/contact_us.html 與我們聯絡。

皮膚過敏反應測試程序

皮膚過敏反應測試是為了確認體質是否會對染髮劑產生過敏反應。即使過去從未過敏，也有可能因為體質變化而導致過敏，因此請務必於每次染髮前48小時進行皮膚過敏反應測試。

1 請準備下列物品



2 製作皮膚過敏反應測試用之混合液

1. 使用棉花棒取出第1劑，滴3滴於測試紙卡上。
2. 打開第2劑的瓶蓋，使用新的棉花棒加入4滴第2劑。
3. 使用新的棉花棒充分混合。

3 塗抹於手臂內側，靜置48小時

- 混合液完成後，利用棉花棒沾取塗抹於手臂內側(約10元硬幣大小)，並等待自然乾燥。
- 請勿碰觸塗抹部位，靜置48小時。(請務必遵守時間)
- ★ 塗抹部位會變成藍紫色或紅褐色，但在完成皮膚過敏反應測試後，通常洗澡幾天後就會掉色。
- ★ 在混合液乾燥之前，請避免染劑沾染到衣服。
- ★ 塗抹部位在30分鐘後仍未乾燥的話，請用衛生紙輕輕擦拭。
- ★ 為確保測試結果的準確性，於靜置48小時期間，請避免弄濕、摩擦或貼布於測試部位。建議在進行皮膚過敏反應測試的當天避免沐浴。不得已於皮膚測試當天沐浴時，也請避免弄濕、摩擦測試部位。

4 觀察塗抹部位兩次

(1. 塗抹混合液後30分鐘 2. 塗抹混合液後48小時)

- ★ 塗抹部位的皮膚出現疹子、發紅、搔癢、水泡、刺激等皮膚異常時，請勿用手摩擦。請立即用清水沖洗，並請勿染髮。
- ★ 塗抹後未滿48小時即出現上述徵狀時，請立即停止測試，用清水沖洗塗抹部位，並請勿染髮。

5 48小時後，確認無異常發生才可染髮

關於皮膚過敏反應測試出現異常、皮膚狀態及商品諮詢等，請撥打消費者諮詢專線。

「因染髮而過敏」所指的是額頭、髮際、臉部、頭皮、頸部等髮際處出現搔癢、紅腫、起疹子等症狀。

只出現搔癢情況也屬於此範圍內。沒有注意到過敏、或因為過敏症狀輕微而持續使用，有可能突然產生嚴重過敏反應(全身起蕁麻疹、呼吸困難等)，非常危險。

因此，曾經因染髮而引起上述任何過敏反應者，請絕對不要使用本產品。即使只出現搔癢症狀者，在每次使用染髮劑時都會出現搔癢症狀、或曾出現過嚴重搔癢狀況，也請絕對不要使用本產品。

注意！

使用前的準備

- 本產品置於太冷或溫度太高的地方，將不易形成泡沫。混合前請先將本品置於室溫20~30℃一小時左右以後再使用。
- 請勿於沐浴時染髮。
- 寒冷的地方不易染髮，也不易形成泡沫，因此請於室溫約20~30℃以上的場所使用。
- 請在空氣流通良好的地方使用。
- 請務必使用於乾髮上。

- 請取下眼鏡、隱形眼鏡、耳環、項鍊、戒指等物品。
- 請於地上鋪報紙等物品，以避免染劑滴落，難以清洗。
- 請勿使用金屬材質的梳子與髮夾。

染髮前頭髮的準備

- 請在染髮前一天洗淨頭髮。頭髮較髒時、大量塗抹造型產品時、使用暫時著色劑(彩色慕絲、凝膠等)、頭髮上有金屬粉末時，請充分洗淨頭髮。但留意不要使頭皮受傷。
- 不得已於染髮當天洗髮時，染髮前請吹乾頭髮。濕髮會造成染劑滴落而降低效果。
- 染髮與燙髮請間隔至少一星期以上。
- ★ 染髮前請將頭髮充分梳開，以避免染髮時頭髮糾結。

1 確認所需物品



2 做好染髮前準備

- 請換上可弄髒的前扣式衣服，並在頸部圍上毛巾。
- 請務必先將頭髮梳開，頭髮不需分區染。
- 於臉部四周髮際處、耳朵、前額、頸部、手臂等處塗抹油性乳霜，以便泡沫(混合液)不慎沾到時容易清洗。
- ★ 請注意若頭髮沾到乳霜將降低染髮效果。
- ★ 泡沫(混合液)不慎沾到皮膚時，請馬上用化妝棉或面紙沾水擦拭。

- ★ 本產品不適用於補染。
- ★ 請勿與其他染髮產品或不同色號的染髮劑混合使用。將兩種不同色號的染髮劑混合使用並不能產生介於兩者中間的顏色。

使用步驟

一盒染髮劑的份量適合中長髮(肩膀至腋下之間長度)使用。

請注意不要讓泡沫(混合液)接觸眼睛。

● 動畫說明請點 web.kao.com/tw/lieese

● 為免影響染髮效果，請於室溫約20~30℃的場所使用。
因為會有染髮劑特有的味道，請於通風良好的場所使用。

使用前的注意事項
★每次使用前請務必進行皮膚過敏反應測試。
★請務必詳讀背面的「使用前的準備」。
此為示意圖，泡沫及染髮劑顏色可能與示意圖有所不同。

DIY成功秘訣，NG步驟再提醒

混



- 1.混合時請絕對不要蓋上噴嘴，會不易產生泡沫。切勿用於濕髮上。
- 2.第1劑與第2劑混合時，慢慢將容器來回翻轉約5次，請勿用力搖晃瓶身。

擠

- 1.不要過度傾斜瓶身！否則泡沫不易擠出。
- 2.請勿直接從瓶子將泡沫擠在頭髮上，以免泡沫流入眼中或噴濺四周。

抹



要塗抹足夠泡沫分量，才能使染色愈均勻。
分線、髮際、鬢髮等地方的泡沫容易變少，泡沫量不夠時，可用指腹輕輕按摩增加泡沫量。



靜置時

請勿戴浴帽或用保鮮膜包覆，這樣會影響染髮效果。

1

染髮前才混合染劑製作混合液

※ 混合液的顏色與染後的髮色不同。即使混合液變成深紫色或深咖啡色也不會對染後髮色造成影響。

- 1 打開第2劑的白色瓶蓋，將第1劑全部加入第2劑中，再蓋上白色瓶蓋。



第2劑的白色瓶蓋

- ★請勿將護髮乳(需沖水)加入混合。
- ★此時請絕對不要蓋上噴嘴。若蓋上噴嘴搖晃瓶身可能導致不易產生泡沫。

- 2 為避免瓶內產生泡沫，請慢慢傾斜瓶身，上下180度，慢慢來回翻轉約5次，至均勻為止。



蓋緊白色瓶蓋

每次翻轉瓶身約用1秒完成

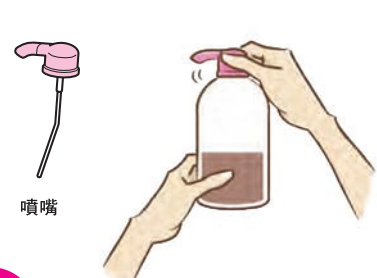
重複5次



請勿用力搖晃瓶身！

用力搖晃瓶身會導致容器內產生泡沫，換上噴嘴後泡沫可能不易壓出。

- 3 打開第2劑白色瓶蓋，換上噴嘴確實鎖緊，直到無法旋轉為止。



噴嘴

注意

- 混合液請勿保存，否則可能產生氣體造成容器破裂，有溢出的危險。

3

將泡沫充分塗抹於所有乾髮上，將泡沫抹勻於髮間(請於20分鐘以內完成)

20分鐘以內

- 1 塗抹大量泡沫。將泡沫充分塗抹於髮根到髮尾，直到確實包覆所有頭髮為止。

使用量的標準

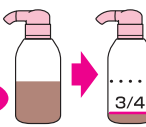
※ 若使用量太少，將無法充分染色。

● 中長髮者(肩膀~腋下長度)

整瓶

● 短髮者(下巴以上長度)

用完約3/4左右



用至線條3/4標記為止

將頭髮分層撥開，將泡沫充分塗抹於髮根到髮尾。



先從髮根灰白處開始塗抹。

接著塗抹頭髮後側部分，大致分成左右塗抹。

將頭髮挽起以塗抹耳後及後頸處髮絲。



請勿直接從瓶子將泡沫擠在頭髮上，以免泡沫流入眼中或噴濺四周。



一開始塗抹，泡沫滲入頭髮容易消失，請持續塗抹直到泡沫覆蓋全部頭髮為止。

- 2 用指腹輕輕抹勻頭髮，產生更多細緻泡沫，並確實將泡沫塗勻於頭髮內側到外側。

將手指伸入頭髮並輕輕抹勻，使染劑滲入髮根。



POINT 抹勻泡沫直到泡沫變得黏稠



請注意避免頭髮糾結

- 請勿以手掌壓住頭髮用力摩擦，而是以手指輕輕抹勻。
- 請不要劇烈搓揉，尤其是將頭髮集中到頭頂之後。



- 3 用泡沫充分包覆所有頭髮

盡量讓泡沫與髮絲充分黏著



POINT 於髮際及其他在意的白髮部分大量充分塗抹泡沫

若泡沫量不夠，請再添加泡沫。泡沫量太少將導致染色效果不佳。

5

仔細沖洗後再進行洗髮與護髮(內附需沖水護髮乳)

- 1 靜置時間結束後，慢慢淋上溫水，一邊輕輕撥開頭髮，一邊用手指梳通髮絲。
 - 2 請仔細沖洗，徹底洗淨泡沫後，用洗髮精洗髮2次。
 - 3 使用內附的護髮乳，護髮後需以清水沖洗乾淨。
- 請注意沖洗染劑時不要讓染劑流入眼中。
 - 使用後請將頭髮完全吹乾。

假如染劑沾到皮膚時...

若過分用力去除會傷害肌膚，請勿用力摩擦。

- 1 使用卸妝產品*塗抹於沾染的部位。充分按摩後以面紙等擦拭掉。
 - 2 再以肥皂或洗面乳*於沾染處搓揉起泡，再以清水沖洗。
 - 3 顏色難以去除時，請以棉質毛巾加上肥皂或洗面乳起泡後輕輕按摩肌膚，再以清水沖洗。
- 儘管按照上述方法去除顏色，顏色仍多少有點殘留時，隨著洗髮和沐浴，數日之後就會自然脫落。

★ 使用卸妝產品或肥皂時，請注意不要誤入眼內。

使用注意事項

- 1 剩餘的混合液無染髮效果。請務必將剩餘的混合液沖洗丟棄。
- 2 剩餘混合液請丟棄勿存放。否則可能產生氣體造成容器破裂，有溢出的危險。

4

靜置約20分鐘

- 1 確認

● 頭髮是否糾結？

請用手指梳通頭髮確認。

● 頭髮以外的地方是否沾到泡沫？

泡沫沾到臉部四周髮際處、耳朵、頸部、手部或手臂等處時，請將泡沫擦掉。

※ 泡沫停留時間越久，顏色就越難以去除。

- 2 等候

若有下述情況者，建議多放置5~10分鐘。

- 染髮前的髮色較暗者。
- 頭髮粗硬等不易染色者。

※ 靜置時泡沫有可能會消失，但並不會影響染髮效果。

等候中，泡沫快要滴落時，請再度按摩抹勻起泡。

- ★ 剩餘的混合液、噴嘴、容器無法再次使用。
- ★ 噴嘴、容器請馬上以清水輕輕沖洗，將混合液沖洗乾淨後，以塑膠袋包好丟棄。
- ★ 請注意下列情況可能會讓衣服、帽子、枕頭套等沾染到染髮劑。

- 頭髮是濕的狀態時(大量流汗、淋雨、游泳、洗髮後、使用美髮用品後等)。
- 大量使用生髮劑、整髮劑、慕絲等美髮用品後。